

## La ferme de Bray c'est aussi

### L'HÉBERGEMENT:

5 chambres d'hôtes de caractère classées 3 épis aux Gîtes de France, abritent pour un séjour agréable, une quinzaine de personnes dans un confort douillet.



### LA HALLE DU FOUR A PAIN:

Permet d'accueillir une centaine de convives (20 minimum) pour des repas, des petits-déjeuners, goûters sur réservation.



Avec sa cuisine aménagée et la location de vaisselle sur place, elle peut être mise à la disposition de groupes ou de familles pour des réceptions.



## LES ÉTANGS DE SOMMERY: PÊCHE A LA TRUITE

Au milieu des prés, 7 bassins ont été aménagés pour vous adonner à votre loisir préféré.

Forfait demi-journée et journée.

Les individuels, les groupes, les comités d'entreprise peuvent y pêcher sans permis.

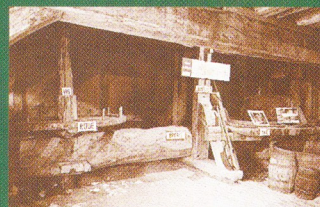


Pour les groupes, vente de poissons au kg dans un bassin réservé et adapté au nombre de pêcheurs.

De nombreuses animations ponctuelles:  
Concours, pêche en soirée, saumons de fontaine, journée « grosses truites »...

Sur place: abris, aires de pique-nique, location de cannes à pêche, vente de matériels et appâts, snacks, friterie.

Programme établi sur prospectus à prendre sur

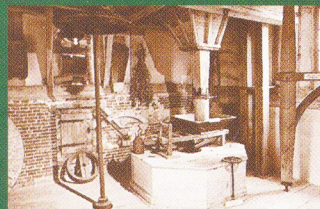
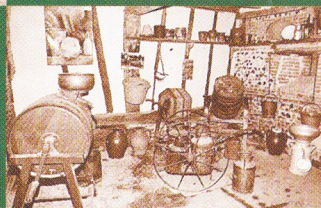


## Pays de pommiers et d'authenticité

fabrication du cidre:  
collection de grugeoirs,  
pressoirs...

## Pays de traditions et de savoir faire

fabrication de farine:  
le moulin et ses outils...



## Pays de mémoires

conservatoire de  
métiers ruraux:  
machines, outils dans  
leurs ateliers



La Ferme de Bray  
M. et Mme Patrice Perrier  
76440 Sommery



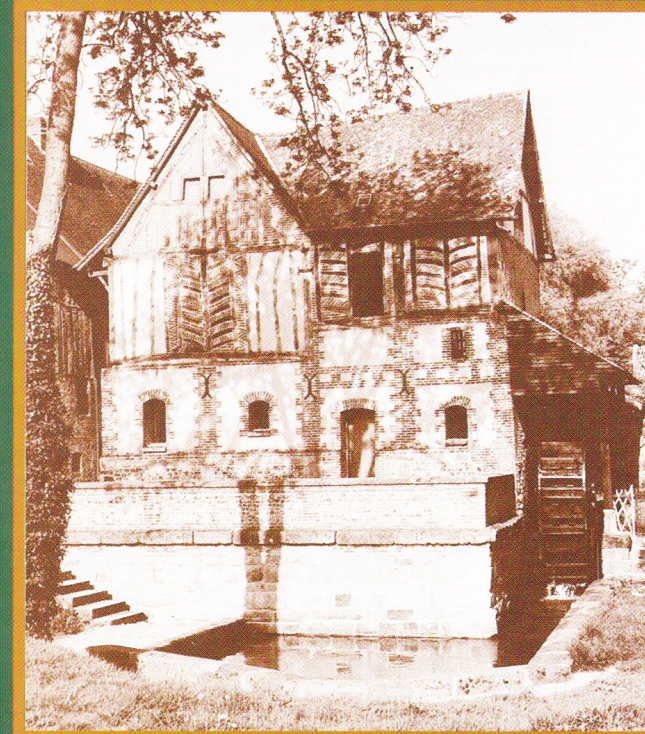
02 35 90 57 27



ferme.de.bray@wanadoo.fr

L'ASSOCIATION DES  
AMIS DE LA VALLÉE DU SORSON  
VOUS INVITE À DÉCOUVRIR

## LA FERME DE BRAY



Espace Conservatoire  
de la Mémoire Rurale

SOMMERY  
à 6 km de Forges-Les-Eaux

## Un peu d'histoire

**1270:** un certain Raoul de Bray possède un fief « au dit hamel comportant moulin et mesure ».

**1452:** Raulin Potier reprend le fief.  
Dix-huit générations vont lui succéder.

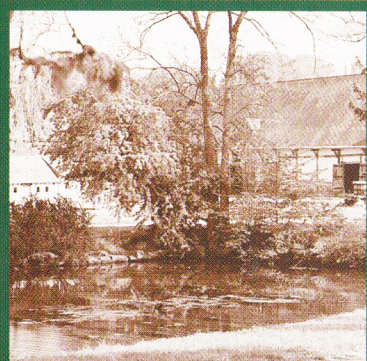
Les dernières générations ennoblies avant la Révolution, se soucièrent peu de l'administration de leur domaine.

Après **1789**, leurs héritiers revinrent près de la terre et firent de la ferme au **XIX<sup>e</sup>** siècle, une exploitation d'avant-garde.

**1985:** les propriétaires, actuels descendants, décident de la restauration de la ferme ancienne et, avec le concours de l'Association des Amis de la Vallée du Sorson (A.A.V.S.) l'ouvre au public.

Depuis la Ferme s'est fait connaître par de nombreuses expositions, manifestations, fêtes.

An **2000:** à nouveau millénaire, projets avant-gardistes; la Ferme cherche à offrir au public des horizons originaux et authentiques...

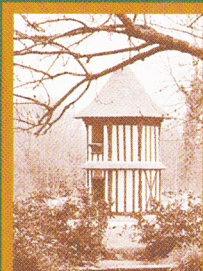


Le corps de ferme

# FERME DE BRAY: un passé à venir

## QUELQUES MOTS:

Parfois qualifiée de « lieu magique », elle surprend par l'authenticité de sa présentation, par son patrimoine riche et « en état ».



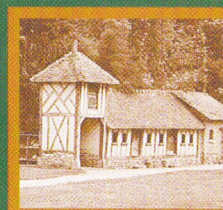
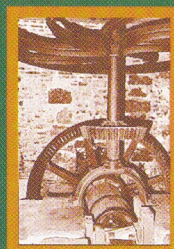
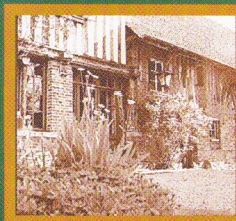
Le colombier

La Ferme n'est pas figée sur son passé, de nombreux projets sont encore à mettre en œuvre: remise en fonctionnement du moulin, aménagement d'un conservatoire de vieux outils agricoles, création d'un jardin d'agrément avec bassin peuplé de plantes aquatiques sont actuellement en chantier.

Tout comme les écomusées, la Ferme de Bray, véritable « passeur de mémoire » témoigne des différentes manières de vivre et de travailler hier et aujourd'hui.

A l'aube du nouveau millénaire, la Ferme cherche à s'inscrire dans l'avenir du pays de Bray en adoptant une démarche de conservation et de mise en valeur du patrimoine rural.

La Ferme de Bray, un passé à venir...



## VISITE DE LA FERME:

L'Association reçoit des groupes toute l'année sur rendez-vous et les visiteurs individuels les week-ends et jours fériés, de 14 h à 18 h, de Pâques à la Toussaint.  
En juillet et en août, la Ferme ouvre ses portes tous les après-midi.

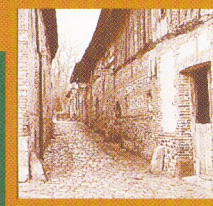
## A VOIR:

Dans le corps de ferme:  
Visitez le moulin à blé,  
le four à pain, le colombier,  
le pressoir à cidre,  
la laiterie... équipés de leurs outils.

Revivez l'ambiance d'une ferme des siècles passés et replongez dans l'histoire du village qui l'entoure: **Sommery**.

Flânez dans la ruelle Froment

et retrouvez l'art de vivre des siècles précédents.



Parcourez les expositions temporaires présentées dans l'ancienne cave à cidre et au rez-de-chaussée du manoir.

Participez aux animations ponctuelles organisées pendant la saison touristique.

